

Jebs & vous

S'Jebsa Heflta

ÉDITO

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Avant de nous projeter dans la nouvelle année, arrêtons-nous un instant sur celle qui se termine : j'aimerais tout d'abord avoir une pensée affectueuse et chaleureuse pour nos familles bouleversées par cette sournoise pandémie. La COVID-19 nous a contraints à changer nos habitudes de vie. Avec l'ensemble des conseillers municipaux, nous avons essayé de faire face à cette nouvelle situation bien avant notre entrée en fonction officielle, merci aux personnes qui se sont investies généreusement pour nous soutenir.

Plusieurs projets vont démarrer début 2021 : nous allons lancer la consultation pour choisir l'équipe de maîtrise d'œuvre qui sera en charge de la construction du futur vestiaire de football. À ce même horizon interviendra la rénovation d'une partie de

notre éclairage public, avec également la mise en place de nouveaux trottoirs ainsi que d'une nouvelle voirie rue de Riedwihr...

Concernant la vie du village : en ce contexte sanitaire particulier, nous souhaitons que puissent se tenir les vœux du maire... mais selon une nouvelle formule adaptée, que vous découvrirez en début d'année prochaine ! Quant à la commémoration de la libération fin janvier, des informations suivront.

Pour ma part, je retiens de cette première partie de mandature la prise de conscience qu'ensemble, tout est possible et que le développement harmonieux de notre commune se fera avec tous ses habitants ! Au cœur de notre village, il y a la Mairie, l'école, l'église et les petits commerces... Véritables lieux de vie, ces endroits nous

sont indispensables car ils sont le reflet de notre raison d'être, au présent comme à l'avenir.

Je vous souhaite à toutes et tous de belles fêtes de Noël, en respectant au mieux les dispositions réglementaires. Recevez aussi mes sincères vœux de santé et de bonheur pour l'année 2021 à venir, avec pour chacune et chacun une vie familiale et professionnelle sereine. Enfin, ayons une pensée particulière pour nos anciens, privés cette année d'une fête que nous avons à cœur de leur offrir.

Joyeux Noël,
Gleckika Wianachta,



Votre Maire
Joël HENNY

ÉVÉNEMENTS

FESTIVITÉS POUR NOS AÎNÉS

L'équipe municipale était impatiente de convier les aînés, pour un vrai moment de partage et de convivialité. Mais le contexte sanitaire actuel a conduit à l'annulation du repas des aînés, qui a traditionnellement lieu au mois de janvier. Dimanche 13 décembre, les conseillers municipaux leur ont donc livré des coffrets de Noël. Pour cela, le choix a été fait de mettre à l'honneur Jebsheim en composant les coffrets de produits locaux exclusivement concoctés ou vendus par les commerçants du village :

- Les chocolats de Noël - Au Petit bonheur de Léa
- La terrine de chevreuil - D'Melichkann
- Les bredalas - Boulangerie Keller
- Le jus de pommes - Linda Goettelmann
- Le foie gras - Traiteur Sandrine
- Le chutney de figues - Uns'r Local
- Le vin est offert par le Crédit Mutuel
- La carte de Noël est réalisée par les élèves de l'École de Jebsheim

- Les anges et les sapins sont confectionnés par les conseillers municipaux
La distribution s'est faite dans le respect des gestes barrières et des distances de sécurité.



COMMÉMORATION



Cette année, la cérémonie du 11 novembre s'est déroulée en comité restreint en présence de M. Laufenburger, président de l'Union Nationale des Combattants et certains de ses membres, du maire ainsi que d'une représentation des adjoints et conseillers municipaux de Jebsheim, dont le commandant M. Stéphane PEROTIN du 152^{ème} Régime d'Infanterie de Colmar.

GRANDS ANNIVERSAIRES

- Le 26/12 M. WEBER Jean-Claude fêtera ses 70 ans.
- Le 02/01 M. JAEGER Patrick fêtera ses 65 ans.
- Le 04/01 M^{me} HOFERER Jeannine, née FRICKERT fêtera ses 65 ans.
- Le 06/01 M. STINNER Alfred fêtera ses 70 ans.
- Le 07/01 M^{me} OBERLIN Christiane, née LEONHART fêtera ses 65 ans.
- Le 12/01 M^{me} HUSSER Adèle, née KECK fêtera ses 85 ans.
- Le 14/01 M^{me} BOESCHLIN Marlène, née ANTOINE fêtera ses 70 ans.
- Le 21/01 M. MEYER Yvan fêtera ses 70 ans.
- Le 29/01 M. HOFERER Francis fêtera ses 65 ans.
- Le 31/01 M^{me} BENTZ Claire, née BASS fêtera ses 90 ans.
- Le 02/02 M^{me} MENNEA Lorenza, née CAMBERO JARAMAGO fêtera ses 65 ans.
- Le 15/02 M. BEYSANG Maurice fêtera ses 75 ans.

ILS NOUS ONT QUITTÉS

M BENTZ Bernard, est décédé
le 30/10/2020.

Mme Irène WOLFSPERGER,
née OBERLIN, est décédée
le 15/11/2020.



INFORMATIONS //

“DES POULES POUR RÉDUIRE SES DÉCHETS”

Dans le cadre de son programme local de prévention des déchets, Colmar Agglomération propose gratuitement aux usagers possédant un poulailler et un espace pour les accueillir, un couple de poules pondeuses.

Cette opération complète la collecte des bio-déchets à domicile. En effet, deux poules consomment au moins 300 g de bio-déchets/jour, soit sur une année la centaine de kg de bio-déchets produits par un ménage de deux personnes.

Deux races de poules pondeuses sont proposées : des poules d’Alsace ou des poules rousses. Notre commune de Jebsheim participe à l’opération depuis 2015.

Les foyers intéressés devront garantir le bien-être des animaux, et se conformer aux règles d’hygiène et de bon voisinage. Le dossier de candidature permettra de s’en assurer et de valider la demande. Une analyse sera menée en conformité avec le règlement établi et sera éventuellement complétée d’une visite de l’installation sur place.

Où retirer le dossier de candidature ?

- dans votre mairie,
- au service gestion des déchets, 1 avenue de la Foire aux Vins à Colmar,
- sur le site internet de Colmar agglomération :

<https://www.agglo-colmar.fr/poules-pour-reduire-ses-dechets>

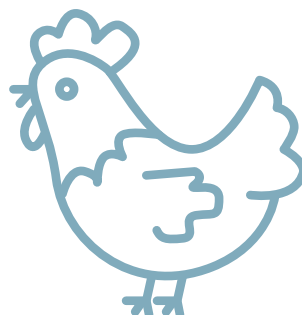
Où déposer le dossier de candidature ?

- en mairie ou au service gestion des déchets de Colmar agglomération : 1 avenue de la Foire aux Vins 68000 Colmar - Tél. 03 89 24 66 99
- par mail à l’adresse poules.dechets@agglo-colmar.fr

Date limite de dépôt des dossiers : 26 mars 2021

Périodes de distribution :

- Poules rousses : fin mai / début juin 2021
- Poules d’Alsace : septembre 2021



CUEILLETTE : RAPPEL

Les deux confinements de cette année 2020 et le périmètre de sortie limité à 1 km nous auront positivement permis de nous promener davantage à Jebsheim, et de redécouvrir les sentiers de notre village. Nous tenons cependant à rappeler qu’il est interdit de cueillir ou ramasser des fruits ou des noix sur des terrains privés tels que des vergers ou des champs. Et si les propriétaires oublient parfois de ramasser leurs fruits ou les laissent pourrir consciemment, cela profitera a minima à la faune et la flore.

FONCIER

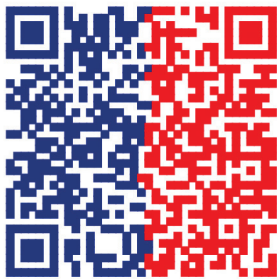
Jeune agriculteur en possession d’un BTS agricole cherche à acheter un terrain d’une surface d’environ 2 hectares, pour un projet d’installation en maraîchage et verger bio. Contact par mail : schram.arnaud@gmail.com ou téléphone 06 24 07 56 96.

Secrétaire de mairie

À compter de 2021, la commune de Jepsheim est heureuse d'accueillir Madame Dominique KEMPF : elle succède à Madame Laure LAPLAGNE au poste de secrétaire de Mairie. La municipalité lui souhaite la bienvenue, ainsi qu'une pleine réussite dans ses fonctions.

TousAntiCovid

Avec déjà plus de 10 millions de téléchargements, l'application TousAntiCovid contribue à endiguer l'épidémie. Il s'agit aussi d'un moyen facile et rapide pour générer les attestations de sortie, tout en accédant régulièrement aux dernières informations sur l'évolution de la situation. Pour la communauté, pensons toutes et tous à l'activer !



#Tous AntiCovid

Bibliothèque municipale

Le contexte actuel nous contraint à prolonger la fermeture de la bibliothèque municipale : vous pouvez toutefois déposer vos livres empruntés à la Mairie.

Sirène

Dès janvier, les essais de sirène auront lieu non plus le premier jour, mais le premier mercredi de chaque mois à midi.

Civisme

Nouvel avis aux propriétaires de chiens : lors de vos promenades, pensez aux usagers des trottoirs de notre village et veuillez SVP ramasser les crottes de vos compagnons à 4 pattes.

PL Diffusion

Tout au long du reconfinement, l'entreprise de Pascal LUDWIG de Jepsheim est restée ouverte et à votre service afin de vous permettre l'approvisionnement en masques et gel hydroalcoolique. Pour vos fêtes de fin d'année, vous y trouverez également nappes et serviettes, vaisselle jetable, accessoires et décorations.

Soutien à la Roselière

Comme partout ailleurs, le marché de Noël de la maison de retraite de Kunheim ne peut se tenir cette année : afin de soutenir la Roselière, une boutique a été mise en place pour commander en « click and collect » <https://www.roseliere.fr/boutique-maison-de-retraite-de-kunheim.html>

Avis aux retraités de la fonction publique



Vous êtes titulaire au 1^{er} septembre 2020 d'une pension personnelle ou d'une pension de réversion de veuf ou de veuve de la CNRACL, acquise au titre de la vieillesse ou de l'invalidité ?

Dans ce cas, vous êtes concernés par les prochaines élections du Conseil d'administration de la CNRACL qui se tiendront du 1^{er} mars au 15 mars 2021.

Il sera possible de voter soit de façon électronique par internet soit par correspondance.

Pour ces deux modalités, le matériel nécessaire au vote sera adressé à chaque électeur.

Afin de s'assurer de bien recevoir le matériel de vote, il est donc recommandé à tout électeur de vérifier son inscription sur les listes électorales. Cette liste est consultable au secrétariat de la commune.

Intrusions

Ces dernières semaines ont fait l'objet d'une recrudescence de tentatives de cambriolage dans les environs, majoritairement à la tombée de la nuit : soyons vigilants !

À noter que la brigade de gendarmerie de Jepsheim est ouverte deux demi-journées par semaine, le lundi de 14 h à 18 h et le jeudi de 14 h à 18 h.

SUR NOS ROUTES ///

Marquage au sol



Après de nombreuses années, une campagne de rafraîchissement de la signalisation horizontale a été menée en différents lieux de la commune : passages piétons, stop et autres éléments de sécurité ont ainsi été peints sur 550 mètres linéaires au total.

Renommage des routes

Dans le cadre d'un arrêté portant sur le renommage et rebornage de routes départementales sur le territoire du département du Haut-Rhin, sont à souligner les évolutions suivantes : la D3 (de Riquewihr à Jepsheim) devient D300, et la D9 (de Muntzenheim à Elsenheim) devient D208.

DÉCORATIONS

En cette période de l'Avent, notre village de Jepsheim s'est paré de ses habits de fête : ont ainsi poussé un peu partout à Jepsheim bon nombre de sapins, confectionnés et peints par l'équipe municipale composée d'employés et d'élus. N'hésitez pas à décorer et personnaliser ceux de votre quartier...

La commune remercie l'habitant ayant fait don de la boîte aux lettres qui, placée sur le perron de la Mairie, permettra aux enfants Jepsheimois de poster leurs lettres au Père Noël ! Bravo et merci aussi aux nombreux concitoyens, pour les belles décorations extérieures de Noël mises en place.



COMMUNICATION

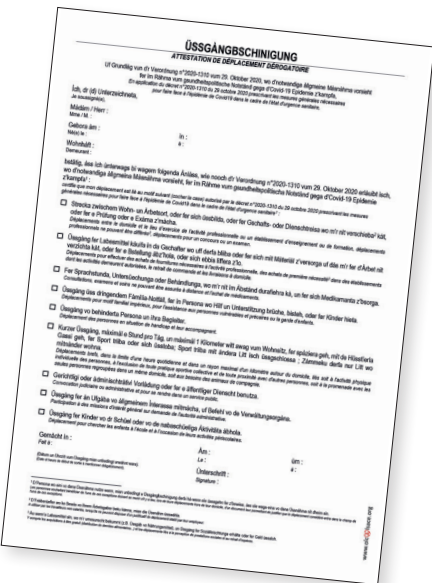
Depuis début décembre, le centre du village est équipé d'un panneau lumineux d'informations sur lequel défilent les messages d'actualité : vous pourrez ainsi vous tenir informés régulièrement par ce biais.



ITINÉRAIRE PARTAGÉ

Ces dernières semaines se sont tenues 2 réunions d'information et de consultation avec les parties prenantes du projet d'itinéraire partagé entre Jepsheim et Muntzenheim. Le démarrage des travaux est maintenant à suivre sous peu, dès début d'année prochaine ...

UNE ATTESTATION DE SORTIE EN ALSACIEN



Pour ce deuxième confinement, l'Office pour la Langue et les Cultures d'Alsace et de Moselle (OLCA) a rédigé une version bilingue français-alsacien de l'attestation de sortie. Cette attestation peut être utilisée de façon tout à fait légale, dans la mesure où elle respecte le même texte et le même niveau de langage que la version française.

Cette action s'inscrit dans le cadre de la mission de promotion de la langue régionale de l'OLCA. À travers cette démarche, l'Office entend normaliser la présence de l'alsacien au quotidien et démontrer que tout peut se traduire et s'écrire en alsacien.

Même si le confinement s'achève en cette fin d'année : Hiede s'blet / Gardez cette attestation ... elle pourrait bien nous resservir !

Vente de calendriers par les pompiers

Dimanche 20 décembre, les sapeurs pompiers du village passeront comme traditionnellement pour vous proposer leur calendrier 2021, qui servira à financer les actions de l'amicale. Par son achat, vous aurez l'occasion de témoigner votre reconnaissance à nos pompiers bénévoles pour leur investissement au service des villageois tout au long de l'année. Ils vous remercient par avance pour votre accueil et précisent qu'en ce contexte particulier où chaque geste de prévention compte, ils resteront sur le pas de votre porte. Prévoir l'appoint, ou encore de régler par chèque, permettra de limiter le contact.

Certifications des JSP



À l'initiative de l'association des JSP de Jepsheim et environs, notre commune a accueilli samedi 10 octobre les évaluations de 34 Jeunes Sapeurs Pompiers à la maison de formation. Avec les moyens du Centre de Première Intervention local, les compétences de recrues âgées de 16 à 17 ans et venues de 8 sections Haut-Rhinoises différentes ont été évaluées le temps d'une matinée. Encadrée par 17 formateurs bénévoles, cette séance articulée autour de 8 ateliers (2 théoriques et 6 pratiques) avait pour objectif de détecter d'éventuelles lacunes, pour permettre aux jeunes de mieux se préparer aux formations à venir : félicitations à eux pour leur persévérance !

PREMIÈRE JOURNÉE CITOYENNE



Malgré le contexte extrêmement compliqué, 2020 a été l'année de la mise en place d'un projet que la nouvelle municipalité avait tout particulièrement à cœur : l'introduction d'une journée citoyenne. Le 10 octobre dernier, ce sont donc 75 Jepsheimois de tous âges et horizons, qui ont œuvré ensemble (mais à bonne distance les uns des autres), pour briquer et rénover la salle polyvalente... mais aussi aménager ses abords.

Ce chantier d'envergure a nécessité un travail colossal en amont, mené de concert par les employés et conseillers municipaux afin de préparer les lieux, d'approvisionner le matériel et de répartir les tâches. De l'avis de tous, cette belle journée a été un magnifique succès doublé d'un bon moment pour les villageois plein d'entrain qui étaient mobilisés en petits groupes, sur plusieurs fronts et avec différentes responsabilités : nettoyage, réparation des portes, mise en place de lambris, peinture (intérieure et extérieure), terrassement, pose de pavés et plantations... sans oublier la sécurité liée à l'organisation et bien sûr le ravitaillement.

À l'heure de la collation, les participants ont dégusté un potage maison préparé par l'équipe dédiée, avec un potiron de 45 kg dont chacun avait pu estimer le poids en début de journée. Le gagnant du concours a remporté un panier garni offert par l'épicerie Uns'r Local et le garage de Fred a fourni les brioches servies à la pause-café. Pierre Muller était présent avec son équipement de terrassement et Charlélie Gsell, d'Extérieur à vivre, a contribué aux espaces verts.

L'équipe municipale remercie vivement les nombreux contributeurs à ce bel élan citoyen, pour leur énergie et bonne humeur ! Lorsque la situation sanitaire le permettra, un événement de remerciements se tiendra. Et bien sûr, forts de cette expérience commune positive en tous points de vue, nous allons reconduire ce temps fort durant l'année à venir...

